

第 12 堂

好天气

Nice weather!

gwai3dzit3

季 节 Seasons

tseon1tin1 haa6tin1
春 天 spring 夏 天 summer

tsau1tin1 dung1tin1
秋 天 autumn 冬 天 winter

tin1hei3

天 气 Weather

hou2tin1 tin1tsing4
好 天 (天晴) sunny

tseot1taai3joeng4
出 太 阳 to be sunny (verb)

jam1tin1 tin1jam1jam1
阴 天 / 天 阴 阴 overcast

tsiu4sap1 gon1tsou3
潮 湿 / 干 燥 humid/dry

daai6fung1
大 风 windy

daa2toi4fung1 fung1kau4 daa2baat3hou6fung1kau4
打 台 风 / 风 球 / 打 八 号 风 球

to have typhoon (pacific hurricane)

hou2hou2fung1
好 好 风 windy ("good wind")

tseoy1mei4fung1
吹 微 风 breezy

daai6mou6
大 雾 foggy

mat6gin2

物 件 Items

laang5hei3
冷 气 AC

syt3gou1
雪 糕 ice cream

syt3tiu2
雪 条 popsicle

fung1sin3
风 扇 fan

jau5jin1haa4 wu1jim5
有 烟 霞 (污染) smog

lok6jy5
落 雨 to rain

lok6syt3
落 雪 to snow

mou4mou4jy5
毛 毛 雨 mist

sat1wan4jy5 dzau6jy5 gwo3wan4jy5
失 魂 雨、骤 雨、过 云 雨 showers

waang6fung1 waang6jy5
横 风 横 雨 tempest

hang4leoy4sim2din6
行 雷 闪 电 thunder and lightning

daam1dze1
担 遮 (use an umbrella)

dap6jy5 dap6jy5
掠 雨 / 落 雨 (get caught in the rain)

jau5nga5dze1tau4
有 瓦 遮 头 (have shelter, is sheltered)

lok6jy5 faan2uk1kei2
落 雨 返 屋 企 (rain, go home)

gam1jat6tin1hei3hou2tsaa1, tsaa1gwo3tsam4jat6
今 日 天 气 好 差, 差 过 寻 日

(Today's weather is bad, worse than yesterday)

文法 Grammar

使 / 唔使 (need/not need)

Q: 使唔使 ... ? (Do one need...?)
sai2m4sai2

A: Affirmative: 要。 Negative: 唔使。
jiu3 m4sai2

Q: 今日好似落雨喎, 使唔使担遮?
gam1jat6hou2tsi5lok6jy5wo3 sai2m4sai2daam1dze1

A: 要担遮, 费事掙雨。
jiu3daam1dze1 fai3si6dap6jy5

A: 唔使啱, 我哋成日都行商場同搭
m4sai2gwaa3, ngo5dei6sing4jat6dou1hang4soeng1tsoeng4tung4daap3
dei6tit3
地铁。

对话 Dialog

1

小明: 今日你去唔去行街啊?
gam1jat6nei5heoy3m4heoy3hang4gaai1aa3

小美: 今日可能会落雨喎。
gam1jat6ho2nang4wui3lok6jy5wo3

小明: 噉我哋行商場啦。
gam2ngo5dei6hang4soeng1tsoeng4laa1

小美: 好啊, 不如我哋买啲衫咯, 然后今晚睇戏?
hou2aa1 bat1jy4 ngo5 dei6 maai5 di1 saam1 lo3 jin4 hau6 gam1
maan1tai2hei3

小明: 好, 等我攞把遮先。
hou2, dang2ngo5lo2baa2dze1sin1

2

小美: 好热啊, 开冷气啦!
hou2jit6aa3, hoi1laang5hei3laa1

小明: 好啊。咁热, 不如食支雪条啦, 好唔好?
hou2aa3. gam3jit6 bat1jy4sik6dzi1syt3tiu2laa1, hou2m4hou2

小美: 好啊!
hou2aa3

Q: 今日好似落雨喎, 使唔使擔遮?

A: 要擔遮, 費事掙雨。

A: 唔使啱, 我哋成日都行商場同搭地鐵。

Seems that it will rain today. (Do we) need to bring an umbrella?

(We) need to bring an umbrella, so that (we) don't get caught in the rain.

(I) don't think we need. We (plan to) walk in the mall and take the MTR the whole day.

小明: 今日你去唔去行街啊?

小美: 今日可能會落雨喎。

小明: 噉我哋行商場啦。

小美: 好啊, 不如我哋買啲衫咯, 然後今晚睇戲?

小明: 好, 等我攞把遮先。

Ming: Are you going out today?

Mei: It might rain today.

Ming: Let's go to the mall then.

Mei: Good. Why don't we shop for some clothes, then watch a movie?

Ming: Good. Let me **get** an umbrella first.

小美: 好熱啊, 開冷氣啦!

小明: 好啊。咁熱, 不如食支雪條啦, 好唔好?

小美: 好啊!

Mei: It's so hot! Turn on the AC!

Ming: Yea! It's very hot. Do you want to have a Popsicle?

Mei: Yes!